

# Tulfes

## Gemeindeblatt



*Bürgerinformation der Gemeinde Tulfes*



**Einweihungsfeier Glungezerbahn 3**

**Ladestation Elektroautos 11**

**Glungezer Berglauf 29**

**Pfuner Sepp mit seinen Enkeln**

**Josef und Lukas bei der Heuarbeit**

## Kontakt Gemeinde Tulfes

[www.tulfes.tirol.gv.at](http://www.tulfes.tirol.gv.at)

### BÜRGERMEISTER

Martin Wegscheider

E-Mail: [buergermeister@tulfes.gv.at](mailto:buergermeister@tulfes.gv.at)

Telefon: 0 52 23 / 78 303

### AMTSLEITERIN, MELDEAMT

Nadine Reindl

E-Mail: [meldeamt@tulfes.gv.at](mailto:meldeamt@tulfes.gv.at)

Telefon: 0 52 23 / 78 303 15

### BAUAMT

Ing. Markus Peßnegger

E-Mail: [bauamt@tulfes.gv.at](mailto:bauamt@tulfes.gv.at)

Telefon: 0 52 23 / 78 303 10

### FINANZVERWALTUNG

Karin Mitterhauser

E-Mail: [buchhaltung@tulfes.gv.at](mailto:buchhaltung@tulfes.gv.at)

Telefon: 0 52 23 / 78 303 12

### WALDAUFSEHER

Benjamin Wolf

E-Mail: [waldaufseher@tulfes.gv.at](mailto:waldaufseher@tulfes.gv.at)

Telefon: 0680 / 32 07 853

### JUGENDTREFF

Anita Markart

Mail: [jugendtreff@tulfes.gv.at](mailto:jugendtreff@tulfes.gv.at)

Telefon: 0664 / 28 89 080



### Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag – Freitag: 8:00 – 12:00 Uhr

Montag: 13:00 – 18:00 Uhr

### Öffnungszeiten Recyclinghof (Recy):

Dienstag: 7:00 – 10:00 Uhr

Donnerstag: 16:00 – 18:00 Uhr

Samstag: 8:00 – 11:00 Uhr



## „Rausschmiss“ der zukünftigen 1. Klässler

Die Vorschulkinder wurden im wahrsten Sinne des Wortes vom Kindergarten rausgeschmissen. „Auf Wiedersehen, die Zeit mit Dir war wunderschön. Die Kindergartenzeit ist aus, drum schmeißen den ..... raus. So groß, so schwer, so schlau und Tschau“ So lautete der Spruch der Kindergartenbediensteten.



## GLUNGEZRBAHN lud zur Einweihungsfeier am Sonntag, den 10. Juli 2022

Coronabedingt war es erst jetzt möglich die erfolgreich abgeschlossenen Projekte, die auf die Wintersaison 2019/2020 fertig gestellte Beschneiungsanlage samt Speicherteich sowie die auf die Wintersaison 2020/2021 gebaute Kombibahn, den „Tulfein-Express“ würdig zu feiern.

Auch der Alpenverein Hall schloss sich mit ihrem errichteten Themen-Klettergarten, der sich im Bereich der Tulfein und Glungezerhütte befindet, der Einweihungsfeier an.

Der Einladung folgten viele Gäste und Ehrengäste aus Politik, Wirtschaft und Geschäftspartnern.

Unser Dekan Augustinus nahm die Einweihung vor. Den würdigen Rahmen bildeten wiederum unsere Traditionsvereine, die Schützen, die Musikkapelle sowie eine Abordnung der Feuerwehr.

Die Festredner würdigten die Leistungen der Glungezerbahn, besonders den unermüdlichen Einsatz der Mitarbeiter der Glungezerbahn, deren Leistungen auch zur Kosteneinhaltung beitrugen und wenn etwas nicht möglich war - machten sie es möglich!

Nun sind die 3 Projekte der damals gegründeten Steuerungsgruppe, deren Bürgermeister (Bgm. Josef Kofler, Bgm. Christoph Walser und Bgm. Max Harb) aus den 19 Gemeinden angehörten innerhalb kürzester Zeit umgesetzt worden.



Im Jahr 2018 die 10er EUB von Tulfes auf Halsmarter, im Jahr 2019 die Beschneiungsanlage mit Speicherteich und im Jahr 2020 die Kombibahn.

Man bedankte sich noch einmal für den großen Zusammenhalt der 19 Gemeinden, die insgesamt € 3,7 MIO verlorenen Zuschuss für die 3 Projekte einbrachten. Ohne deren Unterstützung wäre dies alles nicht möglich gewesen.

Nicht zuletzt bedankte man sich bei allen beteiligten Firmen für die gute Zusammenarbeit.

Anschließend fanden nette Gespräche bei Speis und Trank einen harmonischen Ausklang.



# Herzliches Dankeschön



an Alle, dass wir auch dieses Jahr die Märchenwanderung, am 23. Juli 2022, durchführen konnten. Da uns der Wettergott gnädig war und es noch im richtigen Moment aufgehört hat zu regnen, konnten wir 520 Personen davon 259 Kinder begrüßen. Ein besonderer Dank gilt den mitwirkenden Stationen, nur durch Euch ist diese Veranstaltung möglich und auch so erfolgreich.

## *Danke fürs dabei sein*

Start: Zauberer „Willi“,

Musikgruppe LPW (Leit-Planken-Weis)

Tulfer Kinder: „Wenn die Berg streiten“

Tulfer Dorfbühne: „Tischlein deck dich“

Jugendtreff: „Fluch der Tulfer Karibik“

Landjugend Tulfes: „Glungezer Riese“

## *Vergelt's Gott*

- Allen Grundbesitzern
- der Glungezerbahn
- TVB Region Hall-Wattens
- Raiffeisen-Regional-Bank Tulfes
- Kühl- und Viehtransporte Martin Wegscheider
- Alpengasthof Halmarter, für die perfekte, hochwertige Verpflegung
- Tischlermeister Christian Arnold
- Alex Graf für's Filmen
- den Grillmeistern
- dem Sponsor der Äpfel
- Willi unserem Zauberer
- allen Helfern & Mitwirkenden  
(Kassa, Gruppenführer, ...)

**Einnahmen Startgeld 259 Kinder: € 1.295,00**  
**Einnahmen freiwillige Spenden: € 1.309,24**

€ 1.000,00 vom Startgeld werden dem Jugendorchester Rinn-Tulfes zur Verfügung gestellt.

Die gesamte Summe der freiwilligen Spenden kommt Max, einem Jugendlichen, der einen tragischen Fahrradunfall hatte, zugute.

An dieser Stelle wünschen wir Dir von ganzem Herzen Gute Besserung und viel Kraft und Energie, du schaffst das, wir glauben an Dich.

Schon jetzt freuen sich alle Mitwirkenden auf die Märchenwanderung 2023.

**Voraussichtlicher Termin: 22. Juli 2023**

Herzlichst

*Karin Markart-Bachmann*



Zauberer Willi Ghetta eröffnete die Märchenwanderung



Die Tulfener Kinder mit der Sage „Wenn die Berg streiten“

Die Dorfbühne Tulfes mit „Tischchen deck dich“



Der Jugendtreff mit „Fluch der Tulfener Karibik“

Die Tulfener Landjugend mit „Der Glungezer Riese“





v.l. Maria Gatt, Teresa Isser, Andrea Geisler, Angelika Spildenner

„**Mariä Himmelfahrt**“ oder „**Mariä Aufnahme in den Himmel**“ ist eines der ältesten christlichen Hochfeste und findet jährlich am 15. August statt. Die Kräuterweihe am hohen Frauentag ist ein uralter Brauch, der sich auch in Tulfes bis heute gehalten hat. Die zu Sträußen gebundenen, gesegneten Kräuter und Blumen, werden oft im Haus oder Stall zum Trocknen aufgehängt und sollen böses abwenden und Schutz vor Gefahren bieten. Unseren Bäuerinnen ist es ein großes Anliegen, die Tradition der Kräutersegnung weiter zu pflegen und bereiten jedes Jahr für die Messbesucher viele Sträuße, versehen mit einem kurzen Gebet, vor und verteilen sie nach dem Hochamt. Da vorwiegend der eigene Garten für die Allgemeinheit geplündert wird, gebührt unseren Bäuerinnen ein großes DANKE für die viele Arbeit die sie auf sich nehmen, um ihren Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine Freude zu machen. Weil wir beim Thema Blumen sind, mit viel Können, Liebe zum Detail, Kreativität und Engagement sorgt unsere Karin Spildenner schon seit Jahren für den passenden Blumenschmuck in unserer Pfarrkirche.



auch Katharina Kirchmair hat ihren Garten geplündert und in der Borgiaskirche die Sträuße verteilt

Herzlichen Dank dafür liebe Karin!

*Dekan Augustinus Kühne  
Bgm Martin Wegscheider*



so ein Schnappschuss kann nur am 15. August gelingen v.l. Josef Reichler, Andreas Kössler, Willi Ghetta, Paul Kössler, Cristina Muderlak, Hermann Hoppichler, Hermann Parger, Richard Spildenner, Josef Angerer, Konrad Spildenner, Thomas Geisler, Alfred Kössler



## Ladestation für Elektroautos



**Standort:** Vorplatz Gemeindeamt Tulfes, Schmalzgasse 27

**Ladepunkte:** 2 Stück (für 2 Fahrzeuge), Typ2 Kabel wird benötigt

**Leistung:** 22 kW

**Bezahlung:** per Kreditkarte, PayPal, Roaming-Anbieter, QR-Code, Hubeject Community

**Öffnungszeiten und Zugang:** 24 h / 7 Tage

**Betreiber:** da emobil GmbH & Co KG



## Projektchor Cantores Sulmissae gestaltet musikalisch die Sonntagsmesse am 21.8.2022



Schon seit vielen Jahren sind Elisabeth und Lucian Schiwietz Stammgäste der Familie König in der Pension Windegg und haben schon an mehreren Orten in Deutschland meist jährlich sich mit musikalischen Freundinnen und Freunden getroffen zur gemeinsamen Freizeitgestaltung bei der am Abend Werke geistlicher Musik einstudiert werden. Die Organisatoren stammen aus Stolberg im Rheinland, die TeilnehmerInnen aus den deutschen Bundesländern Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und Hessen, wo der Projektchor auch seinen Ursprung und Namen hat: Cantores Sulmissae (Solmsener Sänger/innen), aus dem hessischen Solms in der Nähe von Wetzlar. Erstmals haben sie dies nun in Tulfes verwirklicht, wobei die ersten Pläne schon vor Corona entstanden. Nach Tagen ihres Urlaubs und des Einstudierens der Lieder am Abend in der Kirche von Windegg konnten wir, so wie es ihr Wunsch war, lebendiges Musizieren zur Ehre Gottes und zur Freude der Menschen erleben.

Herzlichen Dank für diesen Gottesdienst und vielleicht ergibt sich wieder einmal die Möglichkeit, eine solche Woche in Tulfes zu organisieren.

*Pfarrer Augustinus*

## Vorhang auf für das Kolpingtheater Aschau

Auf alle Theaterfreunde wartet im Herbst ein ganz besonderes Schmankerl. Die Partnerbühne der Tulfer Dorfbühne – das Kolpingtheater Aschau im Chiemgau – kommt für ein Gastspiel nach Tulfes.

Sie werden das Stück „Das Streichquartett“ von Szöke Szakall zum Besten geben, welches sie bereits in Bayern sechsmal erfolgreich aufführten und bei den Zuschauern für Begeisterung sorgte. Neben guter Unterhaltung und vielen potenziellen Lachern wartet diese Produktion noch mit einem besonderen Highlight auf: als Spieler beteiligt ist der Obmann der Tulfer Dorfbühne Gottfried Eller. Noch während die Proben und Aufführungen für das letzte Stück der Tulfer Dorfbühne in vollem Gange waren, pendelte Gottfried regelmäßig nach Aschau um an den Proben teilzunehmen.

Viele Vereinsmitglieder machten sich dann vor Ort selbst ein Bild vom Stück und konnten es nur mit dem Prädikat „sehr sehenswert“ versehen. Daher unsere klare Empfehlung:

**Das Streichquartett  
von Szöke Szakall  
29. Oktober 2022 20:15 Uhr  
Vereinshaus Tulfes**

Reservierungen sind ab sofort möglich! Euren Wunschplatz könnt ihr ganz einfach auf [www.dorfbuehne.at](http://www.dorfbuehne.at) oder unter +43 699 19 38 15 03 reservieren.



### Worum geht's im Stück?

Der geschäftstüchtige Direktor Schwarz und seine Gattin Bella erwarten Herrn Sommer, einen wichtigen Geschäftspartner. Zum vollkommenen Gelingen des Abends samt erhofften Geschäftsabschluss sollte ein „betriebseigenes Streichquartett“ mit schöner Musik beitragen. Die vier „Virtuosen“, allesamt völlig unmusikalisch, geraten in arge Bedrängnis, als die Stunde der Wahrheit naht. Wie sich aber aus der Affäre ziehen? Da müssen schon einige Dinge passieren...

Die Tulfer Dorfbühne und das Kolpingtheater Aschau im Chiemgau freuen sich auf euren Besuch und einen unterhaltsamen Theaterabend!



### Allgemeiner Corona-Impftermin

Im September gibt es einen allgemeinen Impftermin in der Ordination von Dr. Schweitzer. Es kann jeder kommen der will, dazu sind keine Termine notwendig.

**Termin:** Dienstag, 13.09.2022  
**Uhrzeit:** 13:00 – 16:00 Uhr  
**Wo:** Ordination Dr. Schweitzer,  
Weiher 7, 6075 Tulfes

### Folgende Unterlagen sind mitzubringen:

- ✓ E-Card
- ✓ ausgefüllter Aufklärungs- und Dokumentationsbogen ([https://www.schweitzer.tirol/downloads/Schutzimpfung\\_Covid-19-Formular\\_mRNA-Impfstoffe2.pdf](https://www.schweitzer.tirol/downloads/Schutzimpfung_Covid-19-Formular_mRNA-Impfstoffe2.pdf))
- ✓ Termin der letzten Impfung (wenn möglich)

Weitere und genauere Informationen zur Corona-Impfung finden Sie auf der Homepage des Gesundheitszentrums Schweitzer.



der Melchboden oberhalb der Steinkasernalm



das Navisjöchl

Eigentlich hat unser Dekan Augustinus letztes Jahr schon seinen 50. Geburtstag gehabt, den konnten wir aber nicht feiern, weil ja bekanntlich die Pandemie keine Zusammenkünfte zugelassen hat. Anstatt nachzufeiern, haben wir Zeit miteinander verbracht. Gemeinsames wandern, die schöne Natur genießen und gleichzeitig unserem Körper etwas Gutes tun, war unser Credo.

Am 13. August sind wir, der Tulfener Pfarrgemeinderat, auf die Steinkasernalm gefahren und sind dann zu Fuß auf den „Melchplatz“. Dort meinte Augustinus: „mein Traum wäre, einmal in meinem Leben auf das Navisjöchl zu gehen“. Alle stimmten zu das Navisjöchl zu besteigen. Es war zwar etwas anstrengend, aber dafür wurden wir mit einer herrlichen Aussicht in die Ferne aller

Himmelsrichtungen belohnt. Besonders verbindend war das gemeinsame Singen und Beten auf der „Voldertaler Schneid“. Ausklingen ließen wir dann unseren Ausflug in der Naturfreundehütte bei einem zwar verspäteten aber umso köstlicheren Mittagessen. Herzlichen Dank unserer Obfrau Annelies Angerer für die Organisation.

Für den Pfarrgemeinderat  
*Martin Wegscheider*



Zwischenstopp am Vorberg bei Hermann Klingenschmid (Norerbauer)



## Danksagung

Wir möchten uns bei der Freiwilligen Feuerwehr Tulfes für den Löscheinsatz vom Dienstag, den 09.08.2022 ganz herzlich bedanken, durch den schnellen und professionellen Einsatz konnte ein noch weit größerer Schaden vermieden werden.

*Antonia und Günter Steger*

# Ein fast schon wieder „normaler“ Sommer!

In den Monaten Juli und August konnte die Musikkapelle Tulfes im heurigen Jahr wieder ihre Platzkonzerte und Tiroler Abende in gewohnter Art und Weise veranstalten. Begonnen wurde die Serie der 3 Platzkonzerte und 3 Tiroler Abende am 14. Juli, da der geplante Start am 07. Juli wetterbedingt abgesagt werden musste. Von da an wurde wöchentlich am Donnerstagabend, mit Ausnahme vom 20. Juli (Mittwoch) beim Vereinshaus musiziert. Am 20. Juli gab die Musikkapelle Volders unter der musikalischen Leitung des Kapellmeisters Oswald Klingler ein



hervorragendes Konzert zum Besten. Auch die Jungen Tulfeiner und der Trachtenverein Tulfeiner waren immer mit dabei und präsentierten ihre Tänze.

Sowohl von den Gästen als auch den Einheimischen wurden die Veranstaltungen regelmäßig und in großer Anzahl besucht. Dafür dürfen wir uns, die Musikkapelle Tulfes, recht herzlich bedanken. Ein großer Dank gilt auch unserem Bar- und Küchenteam, die uns immer helfen und tatkräftig unterstützen.

Ein besonderer Abend war das Platzkonzert am 04. August. Dabei wurden von Funktionären der Musikkapelle Tulfes und Bürgermeister Martin Wegscheider Leistungsabzeichen für bestandene Prüfungen in der Musikausbildung überreicht.

## Junior Leistungsabzeichen

Engl Anna mit ausgezeichnetem Erfolg

## Jungmusiker Leistungsabzeichen in Bronze

Angerer Florian mit sehr gutem Erfolg  
Kößler Simon mit sehr gutem Erfolg  
Lechner Karin mit sehr gutem Erfolg  
Markart Elias mit ausgezeichnetem Erfolg

## Jungmusiker Leistungsabzeichen in Silber

Mair Chiara mit sehr gutem Erfolg  
Markart Emanuel mit sehr gutem Erfolg  
Markart Yannick mit ausgezeichnetem Erfolg  
Mitterhauser Jonas mit sehr gutem Erfolg

## Jungmusiker Leistungsabzeichen in Gold

Troger Stefan mit sehr gutem Erfolg

**Musikkapelle  
Tulfes**



Wir gratulieren den ausgezeichneten Musikanten und Musikantinnen für die besonderen Leistungen und wünschen ihnen weiterhin viel Freude an ihrem Instrument und bei der Musikkapelle Tulfes.



# Tulfes und seine Trinkwasserversorgung

Die anhaltenden Hitzewellen und Dürren, Flüsse die austrocknen und Seen die massiv an Wasserstand verlieren oder auch die Gletscherschmelze geben Anlass zur Sorge. Viele in der Tulfeser Bevölkerung fragen sich, wie es um unsere Sicherheit bei der Trinkwasserversorgung bestellt ist. Gleich vorweg, wir können froh und dankbar sein, dass wir mit unseren vorhandenen Quellen den Wasserbedarf für Tulfes derzeit ausreichend decken können.

Die Stärke der Quellschüttung hängt stark von der Jahreszeit ab. Es dauert ca. 100 Tage, bis der Niederschlag durch unser Schiefer-Urgestein gefasst und als Trinkwasser verfügbar ist. Die Quellschüttung ist gerade ab Ende Mai aufgrund der Schneeschmelze sehr stark, im Winter ist diese um einiges schwächer.

Der Wasserverbrauch schwankt stark nach Tageszeit, besonders hoch ist er in den Morgenstunden und am frühen Abend.

Derzeit gibt es leider noch keine digitale Erfassung der Zulaufmengen bzw. des Verbrauchs an Wasser. Ich habe daher exemplarisch am 06.04.22 über den Tag verteilt mehrere Kontrollen am Hochbehälter Stiegele (der versorgt die ganze Tulfeser Bevölkerung, außer den Tulfeser Berg) gemacht, hochgerechnet hatten wir an diesem Tag einen Wasserzulauf von rund 900m<sup>3</sup> und einen Verbrauch von ca. 270m<sup>3</sup> (= 30%). Die gleiche Messung habe ich am 05.08.22 wiederholt, an diesem Tag haben die Quellen ca. 1.350m<sup>3</sup> Wasser geschüttet und rund 500m<sup>3</sup> (=37%) Wasser wurde verbraucht. Wichtig an dieser Stelle ist darauf hinzuweisen, dass der Stiegele Hochbehälter einen Speicher von 600m<sup>3</sup> hat.



**Reinhard Angerer zeigt den Gemeinderäten die Quelfassung der Tulfesquelle, welche u.a. auch den Speicherteich mit Wasser versorgt.**



**Gruppenfoto vor dem Hochbehälter Tulfes, dieser wird noch heuer erneuert.**



**Bürgermeister und Gemeinderäte mit „Altwassermeister“ Herbert Feichtner beim Hochbehälter Stiegele**

Ende Juli hatten wir eine Exkursion des Tulfeser Gemeinderats mit dem derzeitigen Wassermeister Reinhard Angerer, bei der einige Quelfassungen, Brunnenstuben und Hochbehälter besichtigt wurden. Beim Stiegele Hochbehälter hat dann auch noch „Altwassermeister“ Herbert Feichtner den Gemeinderäten wertvolles Hintergrundwissen und auch Tipps rund um die Trinkwasserversorgung gegeben. Daraus resultiert auch, dass die Gemeinde Tulfes sich nun entschlossen hat, für diesen wichtigen Bereich, einen Gemeindearbeiter mit Schwerpunkt Wassermeister anzustellen. Wir hoffen diese wichtige und spannende Stelle so bald als möglich besetzen zu können.

*Hannes Angerer*



Rosi Angerer, Annelies Angerer, Heidi Fankhauser und Daniela Wegscheider suchten Abkühlung im Thiersee

## Thiersee von seiner besten Seite

Großen Anklang fand die gemeinsam von der Pfarre und dem Krippenverein Tulfes organisierte Fahrt nach Thiersee zu den dortigen Passionsspielen. Der smaragdgrüne Thiersee zeigte sich bei strahlendem Sonnenschein von seiner schönsten Seite. Die Zeit bis zum Vorstellungsbeginn nützten die 51 Teilnehmer für einen kurzen Spaziergang beim See oder gönnten sich noch eine Stärkung am schattigen Vorplatz des Passionsspielhauses. Bei Fanfarenklängen wurden dann die Türen des einzigartigen Passionsspielhauses geöffnet und wir betraten das große Festspielhaus. Der erste Blick auf das imposante Bühnenbild zog uns gleich in seinen Bann. Je nach Szeneninhalte unterstrich das wechselnde Lichtdesign die Vorstellung und unterstützte die Akteure bei ihrem Spiel, die Dramatik und den Ort der Handlung. Obwohl wir von einigen wenigen Teilen der modernen Inszenierung etwas gefordert wurden, waren wir von der Darstellung der Thierseer des Lebens von Jesus Christus von seiner Geburt an (zugegebenermaßen an ungewohnter Stelle) bis zu seinem Tod am Kreuz und seiner Auferstehung sehr beeindruckt. Auch seine vielen vollbrachten Wunder, die Taufe Jesus durch den hl. Johannes und dessen Tötung durch Herodes wurden grandios in Szene gesetzt.

Es hat sicher niemand bereut an diesem Tag dabei gewesen zu sein.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Pfarre Tulfes und dem Krippenverein für die Organisation und für die Übernahme der gesamten Buskosten. Die unkomplizierte vereinsübergreifende Zusammenarbeit hat wesentlich zum Erfolg der Veranstaltung beigetragen und wird hoffentlich nicht das letzte Mal gewesen sein.

Dekan Mag. Augustinus Kühne u. Anneliese Angerer  
Pfarre Tulfes

Paul Linder und Martina Kößler  
Krippenverein Tulfes



Über 50 Teilnehmer haben sich die Passionsspiele nicht entgehen lassen



### In der Schualpause

Zwoa Schualerbua'm hock'n in der Pause beieinand  
und derzähl'n sich von dahoam so allerhand.  
Sagt der Oane: "Mei Vater, des ist a Phänomen,  
wenn der sich rasiert - und des muasst seg'n -  
hat er alm sein' Tschigg in der Papp'n drinnen,  
de tuat iahm überhaupt nit behindern!"

Moant der Andere: "Und meiner - du werst's nit glab'n,  
tuat no die viel g'schickteren Fähigkeiten hab'n.  
Die Zeachnnäg'l schneidete er am Fuaß,  
ohne, dass er die Sock'n ausziach'n muaß!"

Heinz Ebenbichler  
Sturmweg/Volderwald



Speckbacher-Schützenkompanie  
Tulfes

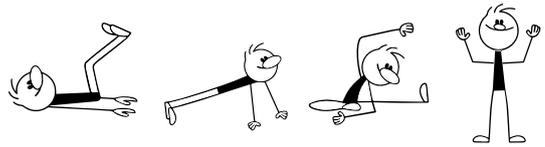


## Einladung

**zur Speckbacher-Messe im Voldertal**  
(ca. 150m hinter der Voldertalhütte)

am Sonntag den 18. September um 11.00 Uhr  
> mit Pater Damian  
> Bläsergruppe Musikkapelle Tulfes  
> Fahnenabordnung Schützenkompanie Tulfes

im Anschluss gibt es wieder die traditionellen  
Tiroler Kirchtagskrapfen



**Gemeinsam kraftvoll, beweglich & fit  
durch das Wintersemester**

### Dienstags ab 27.9.22:

18:30 – 19:30 Uhr Rückengymnastik  
19:40 – 20:40 Uhr Bauch, Beine, Po

### Donnerstags ab 29.9.22:

18:30 – 19:30 Uhr Pilates  
19:40 – 20:40 Uhr Gesundheitsturnen für Männer

→ € 10,- / Einheit – begrenzte Teilnehmerzahl

→ in der Turnhalle der Volksschule Tulfes

Nähere Auskunft sowie Kursbeschreibung und Anmeldung bei

**Stefanie Schulz · 0650-21 20 558**  
Physiotherapie & Osteopathie

## Erntedankfest & Basar am Sonntag, 25.9.2022

Wie in den vergangenen Jahren veranstalten der Pfarrgemeinderat, die Jungbauernschaft/Landjugend Tulfes und die Bäuerinnen unter Mitwirkung zahlreicher Helfer und Mitarbeiter auch heuer wieder ein Erntedankfest mit Basar und Frühschoppen. Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

**10.00 Uhr Erntedankeinzug  
von der Kirche zum Vereinshaus  
anschließend Erntedankgottesdienst  
im Anschluss Frühschoppen mit der  
Musikkapelle Tulfes und Basar**

Wir bitten Sie herzlich um die Beistellung von Sachen (Honig, Torten, Krapfen, Brot, Obst, Gemüse, Butter, Schnaps, Liköre usw.), welche beim Basar zum Verkauf angeboten werden können. Selbstverständlich werden auch andere Sachen (Handarbeiten o.ä.) und Spenden dankbar angenommen.

Die Sachen können am Samstag,  
den 24.9.2022 von 16.00 bis 17.00 Uhr und  
am Sonntag, den 25.9.2022 ab 8.30 Uhr  
im Vereinshaus abgegeben werden.

Für **Auskünfte** stehen  
Agnes Troger (Tel. 78 191)  
und Anneliese Angerer  
(Tel. 0664/9750089) gerne zur Verfügung.



Der Erlös des Erntedankfestes wird heuer zur Hälfte wieder (wie seit etlichen Jahren) dem Orden Caritas Socialis der Seligen Hildegard Burjan gewidmet, um wieder in Brasilien Hilfe zur Selbsthilfe zu leisten. Die zweite Hälfte soll in diesem Jahr für die Seniorennadventfeier am 8.12.2022 verwendet werden. Diese wird heuer in abgeänderter Form stattfinden, wodurch erhöhte Kosten anfallen.

Mit der herzlichen Bitte um Ihre Mithilfe grüßen Sie im Namen des Pfarrgemeinderates und der JB/LJ Tulfes

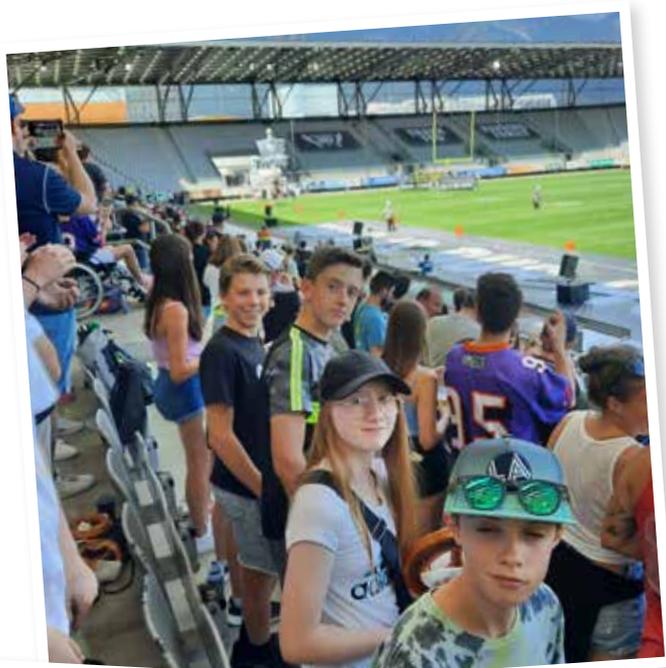
*Dekan Mag. Augustinus Kühne, Pfarrer  
Anneliese Angerer, Obfrau des Pfarrgemeinderates  
Hildegard Neuhauser, Ortsbäuerin  
Andreas Peer, Obmann der JB/LJ Tulfes*

# Jugendtreff News



**Der Jugendtreff hatte den ganzen Sommer geöffnet, mit vielen coolen Aktionen:**

Am Sonntag, 3.7., waren wir im Tivoli in Innsbruck bei einem **Spiel der Raiders Tirol**. Sie haben gegen die Frankfurter Galaxy gespielt und gewonnen. Es war sehr spannend und die Stimmung war sehr gut. Im Tivoli gab es ein Gewinnspiel, wo sogar Fabian Wildauer ausgelost wurde und Kinogutscheine gewann. Es war ein gelungener Nachmittag.



Am 8.7. haben wir den **Schulabschluss gefeiert und gegrillt**. 26 Jugendliche waren dabei. Dankeschön an Beatrix Gabl und Frieda Wetscher für die Salate und Tamara Staud für das leckere Knoblauchbrot. Danke an Michaela Pregonzer für den Kuchen. Ebenso ein großer Dank an Vize-Bürgermeisterin Karin Markart-Bachmann für die Getränke und an den GR Hans-Peter Markart fürs Grillen.



An den Samstagen 16.7 und 13.8. waren insgesamt 12 Jugendliche auf der Halsmarter und übernahmen dort die **Kinderanimation**. Damit haben wir unsere Ausflugskasse aufgebessert. Danke an Walter von der Halsmarter für diese Möglichkeit und für die ausgezeichnete Verpflegung.



## Märchenwanderung 2022 – Die Piraten im Zirbenwald



Am Samstag, den 23.7.2022 fand in Tulfes die 13. Märchenwanderung statt. Auch wir vom Jugendtreff Tulfes durften eine Station übernehmen und gaben unser schauspielerisches Können zum Besten. Bei einer Abstimmung entschieden wir uns für eine abgewandelte Version von „Fluch der Karibik“. Laut Anita war es gar nicht so einfach, dem Stück ein neues Gesicht zu geben, nämlich der Tulfener Karibik. Trotz einiger Herausforderungen beim Schreiben des Drehbuchs wurden schon bald bei unserer ersten Probe die Rollen verteilt. Jack Sparror, Hektor Barbossa, Zirbenlypso und Co wurden von dort an bestens verkörpert. Danach gab es noch eine Stellprobe. Am Vortag der Märchenwanderung fuhren wir samt Requisiten mit der Gondel hinauf und hatten dort unsere Generalprobe. Am Samstag durften wir dann unser Stück für acht Gruppen vorspielen. Anschließend wurde noch für alle SchauspielerInnen und fleißigen Helfer der Märchenwanderung gegrillt. Wir hatten sowohl während der Aufführungen, als auch in den Pausen dazwischen sehr viel Spaß.

Danke für diese tolle Erfahrung! *Geschrieben von Lara Mayr, 14 Jahre*



Großer Andrang ist immer bei den **MovieNights** im Jugendtreff. Über den Sommer haben wir mehrere Filme angeschaut, immer nach einer Abstimmung. Beim Minionsfilm kamen einige Jugendliche im Anzug, wie es heuer in den Kinos oft der Fall war. Full House war auch beim „Schuh des Manitu“ und Ende August bei der „Bud Spencer und Terence Hill Night“.



Anfang August spendierte Alex Annabith dem Jugendtreff „**Schölfeler**“ mit frischem Brot und Butter. Wir genossen dieses traditionelle, tirolerische Essen und bedanken uns sehr herzlich dafür.

Jeden Mittwoch fand unser **Turnhallen-Besuch** statt, wo immer viele Jugendliche dabei sind. Meistens wird Völkerball, Fußball und Basketball gespielt. Seit Mitte August findet wieder einmal die Woche die **Lernbetreuung** statt. Sehr fleißige Schüler sind schon wieder dabei, um sich auf das kommende Schuljahr vorzubereiten.

Am 2.9. findet ein **Selbstverteidigungskurs/Boxtraining** statt. Mehr dazu in der nächsten Ausgabe.

Von **5. September bis 2. Oktober bleibt der Jugendtreff geschlossen**. Im Oktober wird wieder durchgestartet mit vielen neuen Ideen und Projekten.



Eines davon ist der Start des Generationen-Café's:

Die Jugendlichen freuen sich schon sehr und hoffen, dass viele dieser Einladung folgen:

## Jugendtreff Tulfes & Seniorenstube Tulfes



## *Einladung* *zum Generationen Café*

Einmal im Monat findet ab Oktober ein Treffen statt: ein Generationen-Café und dafür möchten wir Dich ganz herzlich einladen!

Das Jugendzentrum Tulfes öffnet regelmäßig seine Pforten für alle Jugendlichen und alle Ü60 -Tulferinnen und Tulfer.

*„Die Jugendlichen bringen das Leben und die Senioren die Weisheit.“*

Unter dem MOTTO „**Du gehörst DAZU**“ werden Nachmittage gemeinsam verbracht.

Bei Kaffee und Kuchen, gemeinsamen Spielen, kugeln und vielen interessanten Gesprächen wird der Austausch zwischen Jung und Alt gefördert und verbessert.

**Wann:** 18.10.2022, 22.11.2022, 20.12.2022

**Zeit:** 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Wo:** in der Kegelbahn

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein

*Der Jugendtreff und die Seniorenstube Tulfes*



Mit deiner Teilnahme bringst  
du Lachen ins Spital!

**24.09.2022**  
**10 Uhr - 13 Uhr**  
**in Tulfes**

**STARTSPENDEN:**

KINDER (0-6 JAHRE): GRATIS

KINDER UND JUGENDLICHE (6-18 JAHRE): AB 6€

ERWACHSENE (AB 18 JAHRE): 12€

FAMILIEN (2 ERWACHSENE + MAX. 5 KINDER): 24€

(VORBEHALTLICH DER ZU DIESEM ZEITPUNKT  
GELTENDEN CORONABESTIMMUNGEN)

**RAHMENPROGRAMM:**

- ROTE NASEN CLOWNPAAR
- HÜPFBURG
- TANKLÖSCHFAHRZEUG DER FF TULFES
- FÜR SPEIS UND TRANK IST BESTENS GESORGT

WER DEN ROTE NASEN LAUF ALS SPONSOR FINANZIELL UNTERSTÜTZEN WILL,  
BITTE BEI SILVIA KÖSSLER UNTER 0676 / 6354243 MELDEN

  
**NASE AUF UND LAUF!**

ALLE INFORMATIONEN ZUM LAUF, ZUR  
ANMELDUNG UND WIE DAS GELD  
VERWENDET WIRD, FINDET IHR UNTER:  
**WWW.ROTENASENLAUF.AT**  
ODER EINFACH QR-CODE SCANNEN:

**f**team  
**f**amilienverband  
tulfes



**Der Gemeindeverband „Haus St. Martin“,  
Wohn- und Pflegeheim, Senderweg 11, 6071 Aldrans  
SUCHT ENGAGIERTE MENSCHEN für den BESUCHSDIENST!**



**Die soziale Betreuung gewinnt im Pflege- und Betreuungsalltag immer mehr an Bedeutung!**

**Das Betreuungsteam im Haus St. Martin hat sich zum Ziel gesetzt, die Wünsche und Bedürfnisse der Bewohner/innen mit Hilfe eines organisierten BESUCHSDIENSTES noch besser wahrzunehmen!**

**Deshalb**

**suchen wir Menschen, die bereit sind,  
sich 1 Stunde in der Woche, für unsere Bewohner/innen im Haus St. Martin, im Rahmen eines Besuchsdienstes, zu engagieren.**

**Wir würden uns freuen, wenn Sie sich bezüglich unseres Besuchsdienstes im Haus St. Martin, mit unserem Freiwilligenkoordinator, Herrn Michael WANKER, telefonisch in Verbindung setzen.**

**Sie erreichen unseren Freiwilligenkoordinator  
Mittwoch, Donnerstag und Freitag,  
in der Zeit zwischen 08:00 und 17:00 Uhr  
unter der Telefonnummer: 0512 - 34 17 77- 986.**

**Heimleitung und Betreuungsteam freuen sich auf Ihren Anruf!**

## Die Kurtatscher Böhmische zu Besuch in Tulfes

Am 13.08. spielte die Kurtatscher Böhmische, eine kleinere Besetzung der Musikkapelle aus der Partnergemeinde Kurtatsch, im Rahmen der „Mondscheinfahrten“ auf der Tulfein Alm. Um sich auf die Ausrückung einzustimmen und auch die Beziehung zur Musikkapelle Tulfes zu vertiefen, kamen die Kurtatscher Musikantinnen und Musikanten, angeführt von Obmann Daniel Sanoll, samt Anhang schon am Vor-

mittag angereist, um über den Zirbenweg zu wandern. Gegen 10.00 Uhr traf der Bus aus Südtirol mit über 20 Personen bei der Talstation der Patscherkofelbahn ein. Dort wurde die Gruppe von der Tulfeser Abordnung – bestehend aus Obmann Alfred Kössler samt Gattin Manuela, Kulturreferent Hans-Peter Markart und Kapellmeister David Nagiller – empfangen.



Nach einer kleinen Stärkung auf der Bergstation wanderte der Tross bei bestem Bergwetter gemütlich Richtung Tulfes, sodass genug Zeit zum Kennenlernen zur Verfügung stand. Nachdem Obmann Alfred auf Höhe der Boscheben-Alm ein Zirbenschnapsl ausgegeben hatte, teilte sich die Gruppe: einige Sportliche nahmen den Weg Richtung Glungezer, während der Rest – teils via Zirbensee – direkt die Bergstation Tulfein ansteuerte, um von dort die Bahn zum GH Halsmarter zu besteigen.

Gegen 14.00 Uhr erreichte der Großteil der Mannschaft den Alpengasthof, um dort zum Abschluss der schönen Wanderung gemeinsam das Mittagessen einzunehmen.

Eine Gemeindepartnerschaft soll nicht nur auf dem Papier bestehen, sondern auch mit Leben erfüllt werden. Neben der politischen Gemeinde sind dabei auch die Vereine und Körperschaften gefragt. Zudem ist es auch schön, auf persönlicher Ebene neue Bekanntschaften zu machen und zu vertiefen. Seitens der beiden Musikkapellen Kurtatsch und Tulfes sind deshalb jedenfalls bereits weitere gemeinsame Aktivitäten in Planung.

# KRAFT.ADER

## PERSONAL TRAINING

# TRAINING

**DIENSTAG – MITTWOCH – DONNERSTAG**  
jeweils um 08:30 – 09:30 Uhr  
& 09:30 – 10:30 Uhr

ORT: **SPORTPLATZ TULFES**  
Eine Einheit 60 Min.  
Kosten: € 10,- pro Einheit . Mindestteilnehmer 4 Pers.

KONTAKT: **ANNA MOHR**  
**TEL.: 0664 - 75 00 15 37**  
**TRAINING@KRAFTADER.AT**

**kraftader.at**



## Einladung zum Vereine- und Teamschießen 2022

Die Schützenkompanie Tulfes veranstaltet im Schützenheim (UG Vereinshaus) an 3 Wochenenden im September ein Vereine- und Teamschießen, an dem alle Vereine, aber auch beliebige Teams und Gruppierungen teilnehmen können.

### **Bewerb: Vereine und Teamschießen**

- + Eine Mannschaft besteht aus mind. 3 und max. 4 Personen
- + jeder Teilnehmer einer Mannschaft kann nur eine Serie abgeben, eine Serie besteht aus 10 Wertungsschüssen (und zusätzlich 5 Probeschüsse)
- + für die Wertung zählen die besten 3 Serien jeder Mannschaft
- + Jeder Teilnehmer darf nur bei einem Verein bzw. einem Team antreten
- + geschossen wird stehend frei aufgelegt
- + es dürfen nur die Gewehre der Schützenkompanie Tulfes verwendet werden
- + Jeder Verein oder jedes Team kann auch mit mehreren Mannschaften teilnehmen. (z.B. Schützen I, Schützen II..)

### **Termine:**

Freitag 16. September	19.30 bis 23.30 Uhr
Freitag 23. September	19.30 bis 23.30 Uhr
Freitag 30. September	19.30 bis 23.30 Uhr

Am Freitag den 2. September und 9. September gibt es von 20:00 bis 23:00 Uhr die Möglichkeit im Schützenheim zu trainieren.

Die Preisverteilung mit Verlosung findet am Freitag, den 14. Oktober ab 19.30 Uhr im Zuge des "Oktoberfestes" im Schützenheim bzw. UG Vereinshaus statt.

Anmeldegebühr: € 25.- je Mannschaft.

Mit der Bitte um Voranmeldung per SMS

bei Obmann Manfred Arnold (Tel. 0676 / 881 811 821).

für einen Termin ihrer Wahl und um eine bessere Koordination mit Abstand zu ermöglichen.

**Voranmeldung bis Donnerstag, 15. September 2022**

Nach 2 Jahren Corona bedingter Pause wollen wir wieder diese beliebte Veranstaltung durchführen und freuen uns auf Eure Teilnahme.



**SENIORENSTUBE**  
**TULFES**

## Liebe Seniorinnen und Senioren von Tulfes und Volderwald!

Nach einer langen Zeit, geprägt von Corona und dem plötzlichen Tod von Elisabeth Angerer haben wir uns, Christine und Margreth, entschlossen die Seniorenstube weiterzuführen.

Die Seniorenstube wird von der Pfarre angeboten, steht aber jedem offen, der Gesellschaft und Unterhaltung sucht. Wir hoffen, mit euch eine schöne Zeit in Gemeinschaft zu verbringen, wo auch der Humor nicht zu kurz kommt.

Wir treffen uns **einmal pro Monat, immer am DIENSTAG im Widum um 14:00 Uhr**, genaue Termine findet ihr rechts.

Neu ist, dass es ein zweites Treffen pro Monat geben wird, dieses findet jedoch im Jugendtreff im Vereinshaus statt. Das wird ein spannendes Projekt, genauere Informationen, findet ihr ebenfalls in diesem Gemeindeblatt.

Wir freuen uns auf euch!

*Pf. Dekan Augustinus Kühne  
Christine Thaler und Margreth Feichtner mit allen  
Helferinnen*

## Seniorenturnen

Unter Anleitung arbeiten wir an unserer Koordination, am Gleichgewicht, verbessern Beweglichkeit und Ausdauer, um unseren Körper zu stärken und fit zu halten.

**Kursleitung:** Stefanie Schulz (Physiotherapeutin) und Brigitte Auer (Ergotherapeutin)

**Montags:** 9 – 10 Uhr

**Beginn:** 3. Oktober 2022

**Ende:** 6. Februar 2023

**VS Tulfes, Turnsaal**

**Kosten:** € 80,00 (15 Einheiten zu je € 5,00)

**Anmeldung bis Mittwoch,**  
28. September bei  
Agnes Troger  
Tel.: 05223/78191  
oder 0664 6545733



Veranstaltung der Seniorenstube Tulfes

### Termine Seniorenstube im Widum 2022/23

04.10.2022	Start der Seniorenstube
08.11.2022	
08.12.2022	Senioren Adventfeier im Vereinshaus
03.01.2023	
07.02.2023	
07.03.2023	Jahreshauptversammlung Seniorenverein
04.04.2023	
09.05.2023	
06.06.2023	

### Termine Senioren im Jugendtreff 2022/23

18.10.2022
22.11.2022
20.12.2022
17.01.2023
21.02.2023
21.03.2023
18.04.2023
23.05.2023
20.06.2023



## Kirchlicher Kalender

### Sonntag 11.9.

9:00 Uhr  
13:30 Uhr  
14:00 Uhr

**Hochamt Mariä Namen  
Rosenkranz  
Mariä Namen Prozession**

### Freitag 16.9.

19:00 Uhr

**Heiligwasserwallfahrt  
der Wiltener Pfarren  
Treffpunkt: Schwellerkapelle**

### Sonntag 25.9.

10:00 Uhr

**Erntedankfeier**

### Sonntag 2.10.

10:00 Uhr

**Messe zum Pfarrfest in Volderwald**

### Sonntag 9.10.

12:00 Uhr

**Tulfeinmesse**



### Aktuelle Geburten

- Kirchmair Jonas Luis
- Wieser Mila Frieda

Herzlichen Glückwunsch  
an die Eltern!



### Kostenlose Rechtsberatung:

**Montag, 12.09.2022 und  
Montag, 10.10.2022 von  
17:30 – 19:30 Uhr**

im Sitzungszimmer (2. OG)  
des Gemeindeamtes

**GEM 2GO**  
DIE WICHTIGSTEN  
**INFOS**  
DEINER GEMEINDE

ALLES IN EINER APP!  
JETZT KOSTENLOS AUF  
**GEM2GO.AT**

GEMEINDEAMT

Die Gemeinde Info und Service App

App Store Google Play



für Babies, (Klein-)Kinder,  
Mamas, Papas, Omas, Opas,...

...jeden **Mittwoch**  
& wenn möglich im Freien!

Wir machen auch Ausflüge &  
es gibt immer eine kleine Jause :)

Aktuelles & Treffpunkte  
in unserer WhatsApp-Gruppe,  
die Teilnahme ist kostenlos.

Tamara 0699 1202 0103

## Pauline Marie Jaricot – eine neue Selige

Liebe Gemeinde!

Wenn wir an das katholische Hilfswerk „Missio“ denken, gehen unsere Gedanken an die Weltkirche und den Papst, es ist ja ein päpstliches Missionswerk. Bekannt ist uns die Kollekte am Weltmissionssonntag, auch Sonntag der Weltkirche genannt Ende Oktober, wie auch die Schokopralinenaktion der Jugend.

Doch kaum jemand weiß, dass die Gründerin eine Frau ist: Pauline Marie Jaricot, sie wurde am 22.5.2022 in Lyon seliggesprochen.

Wer war diese Frau?

Pauline Maire Jarico wurde am 22.7.1799 in Lyon als Tochter eines reichen Seidenfabrikanten geboren. In Folge der Französischen Revolution, die hunderten Priestern und Ordensleuten das Leben kostete, droht dem Land eine massive Entchristlichung. Durch das Engagement und die Initiativen gläubiger Laien kommt es in Frankreich zu einer Blüte des Glaubens.

Pauline erlebt als Teenager durch die Predigten eines Priesters eine tiefgehende Bekehrung. Sie begeistert sich für das Gebet und die Mission. 1822 gründet sie im Alter von 23 Jahren das Werk der „Glaubensverbreitung“ Sie möchte, dass sich nicht nur Bischöfe, Priester und Ordensleute um die Weltmission kümmern, sondern jeder Christ. Jedes Mitglied spricht täglich ein kurzes Gebet für die Mission und spendet wöchentlich einen Sou (Damals kostete ein Kaffee 2 Sous). So konnte jede und jeder mitmachen, nicht nur die Reichen und alle sollten neue Mitglieder werben. Mit dem Gebet und der Spende wurden die Missionsgesellschaften unterstützt und Missionare ausgebildet. Wenige Jahre später, 1826 gründet Pauline eine Gebetsbewegung namens „Lebendiger Rosenkranz“: Jeweils 5 Personen beten täglich ein Gesätzchen Rosenkranz für die Mission und jeder wirbt weiter Mitglieder für das Gebet. Bald sind über zwei Millionen Menschen im Gebet und durch Spende für die Weltmission vereint. Doch 1835 wird Pauline todkrank. Sie unternimmt eine mühevollen Pilgerfahrt nach Mugano bei Neapel an das Grab der heiligen Philomena. Am Festtag der Heiligen wird sie während der Messe spektakulär geheilt. Nach Frankreich zurückgekehrt, verwandelt sie Lyon in eine Zentrale für die Weltmission. Zugleich will sie mit dem von Ihren Eltern geerbten Vermögen den ausgebeuteten Fabrikarbeiterinnen- und arbeitern helfen und eine soziale Musterfabrik gründen. Dabei fällt sie auf Betrüger herein, die Frömmigkeit heucheln und sie um ihren ge-

samten Besitz bringen. Die Frau, die so viele Menschen in den Missionsländern reich beschenkt hat, ist schlagartig völlig verarmt. Am 9.1.1862 stirbt Pauline im Alter von 63 Jahren in ihrem „Maison Lorette“ in Lyon, das heute eine Pilgerstätte ist. Mit Recht nennt man sie „Mutter der Weltmission“.

1922 übernimmt Papst Pius XI. selbst die Leitung des „Werkes der Glaubensverbreitung“ und macht daraus die „Päpstlichen Missionswerke“, die heute in 126 Ländern auf allen 5 Kontinenten im Auftrag des Papstes wirken. Das Grab von Pauline befindet sich seit 1935 in der Kirche Saint Nizier in Lyon.

So wünsche ich allen einen guten Beginn des Arbeitsjahres und auch wieder ein gutes Gelingen der Schokopralinenaktion.

*Pfarrer Augustinus*



### Geburtstage im Juli

Moser Robert (85)

Aschbacher Anna (85)

### Geburtstage im September

Schmiderer Josef (75)

Göweil Martha (80)

Platzer Karl (85)

Wir gratulieren herzlich!

### Mutter-Eltern-Beratung

**Dienstag, 20. September 2022**

**von 09:30 – 11:00 Uhr im Sitzungszimmer  
(2. OG) des Gemeindeamtes**

**Der Kirchenchor aus unserer Partnergemeinde Kurtatsch** besuchte, anlässlich seines Vereinsausfluges, Tulfes. Den Chormitgliedern des sehr gut aufgestellten Chors, war es nicht zu mühsam, schon in aller Früh in Kurtatsch zu starten um bei uns die 9.00 Uhr Messe mit ihren Gesangkünsten zu umrahmen. Danach ging es zum Tuxerbauern auf ein Glasl „Weißen“ und kennenlernen der Frühschoppenrunde. Im Anschluss ging es dann auf den Berg mit der Glungezerbahn. Am Zirmsee erzählte Bgm Martin Wegscheider über die einzelnen Bauphasen der Bahn und der Beschneiungsanlage. Nächstes Ziel war die Tulfeinkapelle bei der man gemeinsam mit dem Tulfen Kirchenchor ein paar heimatliche Lieder anstimmte. Bei der Tulfeinalm wartete dann schon der „Bummelzug“ auf seine Passagiere und es ging zur Stalsinsalm wo der Bürgermeister zum Mittagessen einlud. Auch auf der Stalsins wurde gemeinsam musiziert und gesungen. Daniela Wegscheider überraschte dann noch die Gesellschaft mit frisch gebackenen „Moosbeernocken“.



der Kurtatscher Chor hat gerade so Platz auf unserer Empore



Dekan Augustinus bespricht die Messgestaltung mit Chorleiterin Helene Weis



der Kurtatscher und der Tulfen Kirchenchor vor dem überdimensionalen Logo der Glungezerbahn



Ortschronist Otto Zeisler erzählt über die Entstehung der Tulfeinkapelle



die Stimmung im Bummelzug auf dem Weg zur Stalsins war sehr gut



Grete Wegmair, Daniela Wegscheider und die fleißigen Helfer Maria und Helmut Erlacher

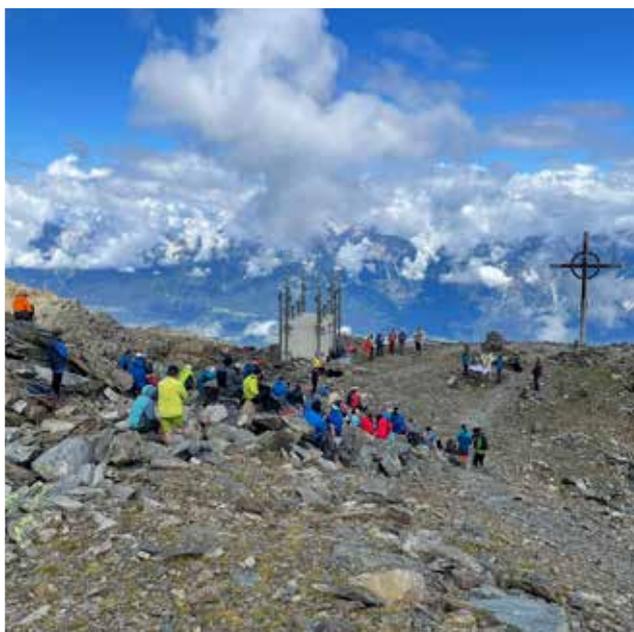


begleitet von Willi Ghetta singen der Kurtatscher und Tulfen Kirchenchor gemeinsam auf der Stalsins



## 5 Jahresfeier Wasserradl

Am 31.07.2022 fand die 5-Jahresfeier vom Wasserradl statt. Der Auftritt der Jungen Tulfeiner war wie immer ein Highlight, aber auch die Neueröffnung unserer Bocciabahn sorgte für große Begeisterung. Vielen Dank, dass so viele mit uns gefeiert haben.



**SPORTVEREIN  
TULFES** *am Glungezer*  
gegründet 1938

## Glungezer Bergmesse 2022

Am 21. August fand die alljährliche Gipfelmesse am Kreuz des Glungezers statt. Dekan Augustinus hat auch heuer die hl. Messe wieder würdevoll gestaltet, wofür wir ihm an dieser Stelle recht herzlich danken!

Musikalisch umrahmt wurde die hl. Messe von einer Abordnung der Musikkapelle, die schon beim Aufstieg für schöne musikalische Klänge sorgte. Ein herzliches Vergelts' Gott dafür, sowie auch an unseren Bürgermeister der dafür sorgte, dass unser Herr Pfarrer pünktlich um 5 nach 12 mit der Messe starten konnte!

## PIAAC - Welche Alltagsfähigkeiten haben Erwachsene?

Über 30 Länder nehmen an der internationalen **PIAAC-Studie teil**, in Österreich startet PIAAC im September 2022. **PIAAC** steht für *Programme for the International Assessment of Adult Competencies* und wird von der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich.

### Worum geht es bei PIAAC?

Ob beim Einkauf im Supermarkt, bei Behördenwegen oder in der Arbeit: Erwachsene setzen tagtäglich Alltagsfähigkeiten ein, meist ohne überhaupt darüber nachzudenken und nehmen so am gesellschaftlichen Leben aktiv teil. Die PIAAC-Studie erfasst diese Fähigkeiten und liefert so **Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik**. Für die Teilnahme sind **keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten** notwendig.

### Wer kann teilnehmen?



Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus.



Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Wer einen Einladungsbrief erhält, vereinbart einen passenden Termin mit einer Erhebungsperson.



Die Befragung besteht aus zwei Teilen. Nach einem allgemeinen Fragebogen bearbeiten die Studienteilnehmer:innen eigenständig Alltagsaufgaben.



Als Dankeschön für die Teilnahme bekommen alle Studienteilnehmer:innen **50 Euro**. Sie können zwischen einem **Einkaufsgutschein** und der Weiterleitung einer **Spende an ein österreichisches Naturschutzprojekt** wählen.

### Wo gibt es weitere Informationen?

[www.statistik.at/piaac](http://www.statistik.at/piaac)

[piaac@statistik.gv.at](mailto:piaac@statistik.gv.at)

+43 1 711 28-8488 (Montag bis Freitag 8:00–17:00)

## Anton und Brigitte Pfurtscheller verabschieden sich nach 16 Jahren als Wirtsleute von der Voldertalhütte.

Die alte Voldertalhütte (Naturfreundehaus Franz Pitscheider) im Gemeindegebiet von Tulfes wurde von der Ortsgruppe Hall der Naturfreunde in den Jahren 1918 bis 1923 erbaut. Nach dem Brand am 28. April 1988 erfolgte in den folgenden 2 Jahren der Wiederaufbau. Die Voldertalhütte liegt auf 1.376 m und ist bei Wanderern und Mountainbikern, seit 10 Jahren vor allem bei E-Bike-SportlerInnen ein beliebtes Ziel.

Seit dem Frühjahr 2007 wird die Voldertalhütte von Anton und Brigitte Pfurtscheller bewirtschaftet. Zusätzlich zum Beherbergungsbetrieb entwickelten die neuen Wirtsleute den kulinarischen Bereich mit Küche, Gasträume und Terrasse zum Ziel für Erholungssuchende aus nah und fern.

Gitti arbeitete vorher als Geschäftsführerin in einem Hotel und Toni war in mehreren Geschäftsfeldern und im Sport aktiv. Toni konnte immer schon mit Leuten gut umgehen, daher war klar, dass er den Servicebetrieb übernahm, und Gitti musste in die Küche. Weil Gitti die Gasthausküche erst richtig lernen musste, bekam sie professionelle Hilfe von einer Freundin. Gitti erzählte unter anderem, dass sie anfangs ein Gast einmal fragte, wie groß ihre Hände sind, weil für ihn die Knödel zu klein waren. Danach wusste sie auch den Umfang der Knödel, den ihre Gäste auf der Voldertalhütte erwarteten und es gab nie mehr Beschwerden.

Toni war immer schon ein begeisterter Sportler und ist seit ein paar Jahren auch Jäger. Das Jägerlatein beherrschte er allerdings schon lange vor der Jagdprüfung. Sein freundlicher Umgang mit allen Gästen ist ein besonderes Markenzeichen der Voldertalhütte. Große Freude hatten die Wirtsleute Gitti und Toni, als im Juli 2022 ein Brief mit einer Ehrentafel vom Falstaff-Hüttengeude einlangte, in welchem zur Auszeichnung mit 93 Punkten, damit zu „3 Edelweiß“ gratuliert wurde.

16 Jahre lang haben die Wirtsleute Gitti und Toni Pfurtscheller mit ihren MitarbeiterInnen die vielen Gäste aus Volders und Tulfes, aus der näheren und weiteren Umgebung, Gäste aus dem Ausland sowie viele Wanderer und Mountainbiker kulinarisch verwöhnt. Am 26. Oktober 2022 endet das Pachtverhältnis und die Wirtsleute gehen in den wohlverdienten Ruhestand.



Seit 2007 Wirtsleute der Voldertalhütte: Gitti und Toni Pfurtscheller



Naturfreundejubiläum am 6. September 2009

**Im Namen aller Gäste und BesucherInnen der Voldertalhütte danken wir den Wirtsleuten Anton und Brigitte Pfurtscheller für viele schöne Stunden bei ausgezeichnetem Essen, erfrischenden Getränken, viel Musik und guter Atmosphäre in der Voldertalhütte und wünschen noch viele schöne und gesunde Jahre in ihrer Pension.**

Gemeinde Tulfes  
BGM Martin Wegscheider  
Alt-BGM Josef Gatt

Gemeinde Volders  
BGM Peter Schwemberger  
Alt-BGM Max Harb



## Ausschreibung einer Stelle als Gemeindearbeiter mit Schwerpunkt Wassermeister (m/w)

Die Gemeinde Tulfes stellt zum ehestmöglichen Eintritt einen Wassermeister in Vollzeit (40,00 Wochenstunden) für die öffentliche Wasserversorgung und Mitarbeit im Gemeindebauhof ein.

### Aufgabengebiet:

- Überwachung der Wasserqualität
- Betreiben, bedienen, beobachten, steuern und dokumentieren der Wasserversorgungsanlage
- Betreuung, Reinigung und Instandhaltung der Quellsammelschächte und Wasserstuben
- Beurteilung und Abnahme der Hausanschlüsse
- Teilnahme am Bereitschaftsdienst
- Eigenverantwortliche Sicherstellung des Betriebes der Wasserstuben
- Einbau und Austausch von Wasserzählern
- Mitarbeit in der Grünflächenpflege, Winterdienst und sonstige Tätigkeiten im kommunalen Umfang

### Anforderungen:

- Ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein für unser Lebensmittel Nr. 1
- EDV-Kenntnisse
- Bereitschaft zur Ablegung der Prüfung für Wassermeister und Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungsmaßnahmen
- Bereitschaft zur Übernahme von Rufbereitschaften auch am Wochenende
- Bürgerorientiertes, freundliches und sicheres Auftreten sowie Teamfähigkeit
- Besitz des Führerschein B + F
- Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedsstaates
- Volle Handlungsfähigkeit und einwandfreier Leumund
- Bei männlichen Bewerbern abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- handwerkliches Geschick

### Wir bieten:

- Ein sicheres und geregeltes Arbeitsumfeld
- Kontinuierliche Aus- und Weiterbildungen
- Interessantes, vielseitiges und anspruchsvolles Tätigkeitsfeld in einem systemrelevanten Aufgabengebiet
- Sinnstiftende Tätigkeit in und für Tulfes

Die Einreihung sowie die Entlohnung erfolgt durch das Tiroler Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz. Das Mindestentgelt beträgt monatlich € 2.296,80 brutto. Das Mindestentgelt erhöht sich durch anrechenbare Vordienstzeiten und gesetzlich vorgeschriebene Zulagen.

Ihre aussagekräftige Bewerbung übermitteln Sie mit den erforderlichen Unterlagen (Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Strafregisterauszug, Ausbildungsnachweise und -zeugnisse, allfällige Dienstzeugnisse, Lebenslauf mit Lichtbild, Nachweis des abgeleiteten Präsenz- oder Zivildienstes oder Freistellungserklärung) **schriftlich bis spätestens 15.09.2022** an die Gemeinde Tulfes, Schmalzgasse 27, 6075 Tulfes oder [gemeinde@tulfes.gv.at](mailto:gemeinde@tulfes.gv.at).

Neben einer Objektivierung durch den Gemeindevorstand, wird auch ein Vorstellungsgespräch und Kontaktgespräch in Erwägung gezogen.

Allfällige Kosten im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren werden nicht ersetzt.

Telefonische Auskünfte zur ausgeschriebenen Stelle, erhalten Sie unter 0664/38 03 604 Bürgermeister Martin Wegscheider

Auf § 2 des Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 in Verbindung mit § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 wird hingewiesen.

Für den Gemeinderat:  
Bürgermeister Martin Wegscheider

# Glungezer Berglauf 2022

**15,50 km und 2119 m Höhendifferenz – dies galt es auch heuer wieder beim 11. Glungezer Berglauf zu bewältigen.**

48 Läufer gingen insgesamt an den Start, 28 davon starteten bei der Karlskirche, für 20 begann das Rennen bei der Halsmarter, wahlweise als Vertical Run mit oder ohne Stöcke.

Wie schon letztes Jahr heißt auch der diesjährige Sieger bei den Herren **Florian Zeisler**, der eine beeindruckende Zeit von **1:45:55** für die gesamte Strecke benötigte.

Bei den Damen war **Karin Freitag** die „Speed-Queen“ und lies mit einer Zeit von **1:57:11** auch einige Männer hinter sich!

Es freut uns sehr, dass heuer auch einige TulferInnen am Start waren und darunter auch ein Vater-Sohn-Duell ausgetragen wurde – herzlichen Gratulation an dieser Stelle an unseren jüngsten Teilnehmer Markus für die gewaltige Zeit! Unser großer Respekt gebührt aber natürlich jedem Teilnehmer und wir hoffen, viele beim nächsten Berglauf 2023 wieder anfeuern zu dürfen!

**Danke** an alle Teilnehmer sowie an alle anderen fürs Anfeuern und Motivieren, an alle fleißigen Helfer und vor allem an unsere Sponsoren für die Unterstützung!





jüngster Teilnehmer Markus

## 11. Glungezer Berglauf 2022 2120 Höhenmeter

### Offizielle Ergebnisliste

Rang	Start Nr	Teilnehmer	Verein	Endzeit	Diff.
<b>Damen 2 Berglauf Classic</b>					
1	404	FREITAG Karin	LG Decker Itter	1:57:11.4	0.0
2	420	Rettenegger Liudmila	SK Rückenwind	2:38:04.9	40:53.5
3	411	SCHAMBECK Kathrin	Post SV Nürnberg	2:57:04.9	59:53.4
<b>Damen 3 Berglauf Classic</b>					
1	407	Helfenbein-Follmann Regina	BLT Raika Volders	2:53:03.6	0.0
<b>Herren 1 Berglauf Classic</b>					
1	401	Kleissl Alexander	Team Magdalena	1:57:31.0	0.0
2	426	Leitner Richard	Wattens	2:01:25.3	3:53.3
3	427	Klingler Lukas	F7	2:07:29.5	9:57.5
4	421	STELZL Roman	SV Rinn	2:13:00.1	15:28.1
5	416	Radlherr Alex	Mils	2:14:05.4	16:33.4
6	414	Holl Matthias	Pill	2:21:47.6	24:15.6
7	423	Staudacher Stefan	Wattens	2:38:18.3	40:46.4
<b>Herren 2 Berglauf Classic</b>					
1	409	ZEISLER Florian	HAPPY FITNESS	1:41:55.6	0.0
2	417	LATIMER James		1:48:15.8	6:20.2
3	424	Berger Ken	Thaur	2:02:07.1	20:11.5
4	418	FISCHBACHER Matthäus	LC Niederwies	2:04:01.6	22:05.0
5	402	MACKNER Georg	SKRückenwind	2:04:09.8	22:14.2
6	422	Baldemair Gerhard	Sv Tulfes	2:10:23.7	28:28.1
7	403	Wellensiek Wolfgang	Rödinghausen	2:11:58.9	30:03.3
8	415	Gordon Stefan	Axams	2:13:13.4	31:17.8
9	425	KÖSSLER Alfred	SV Tulfes	2:14:11.4	32:15.8
10	419	Köll Thomas	HAPPY FITNESS	2:20:31.0	38:35.4
11	410	SCHAMBECK Andreas	Post SV Nürnberg	2:26:53.8	44:58.2
12	406	Einkemmer Norbert	SFC Wildthing	2:34:14.7	52:19.1
13	413	PREU Herbert	Olympic Gym	2:40:18.7	58:23.1
14	405	ZECHEL Florian	Laufftreff Hall	2:49:47.0	1:07:51.4
15	412	Horter Thomas	Waldwimmersbach	3:06:04.0	1:24:09.4



Siegerinnen Berglauf Damen



Sieger Berglauf Herren



Siegerinnen Vertical Damen



Sieger Vertical Herren



Siegerinnen Vertical mit Stock Damen



Sieger Vertical mit Stock Herren



## AKTUELLE ENERGIEFÖRDERUNGEN IM ÜBERBLICK

VOM HEIZUNGSTAUSCH, ÜBER THERMISCHE SANIERUNG BIS ZUR PV-ANLAGE – BUNDES UND LANDESFÖRDERUNGEN SIND DERZEIT SEHR LUKRATIV

**Maßnahmen wie ein Heizungstausch, eine thermische Sanierung oder ein energieeffizienter Neubau sind stets mit großem bürokratischem und v. a. finanziellem Aufwand verbunden. Aktuell äußerst gute finanzielle Unterstützungen gleichen diesen Aufwand zu einem sehr großen Teil aus und motivieren das Heft angesichts der fortschreitenden Energie- und Klimakrise JETZT in die Hand zu nehmen.**

### Neubau

Baut man ein Gebäude nach den Vorgaben der Wohnbauförderung, erhält man neben dem Förderungskredit bzw. alternativ dazu der Einmalzahlung zusätzlich lukrative **Förderungen für energiesparende und umweltfreundliche Maßnahmen**. Letzteres funktioniert nach dem Punktesystem – je mehr Punkte man sammelt, desto höher fällt der finanzielle Zuschuss aus. Gefördert werden: die Verwendung ökologischer Baustoffe (z.B. Holzbauweise & nachwachsende Dämmstoffe), Komfortlüftung, Photovoltaikanlagen, eine sehr effiziente Bauweise (Gebäudehülle), Dachbegrünung, E-Bike-Stellplätze etc. Erfahrungsgemäß können diese Förderungen die Mehrkosten großteils ausgleichen – was bleibt, sind niedrige Energiekosten und die Freude über ein ökologisches Gebäude.

### Bestandsgebäude: Thermische Sanierung

Auch wenn der Ersatz fossiler Energie durch Erneuerbare derzeit im Fokus steht, muss der Energieverbrauchsreduktion durch die thermische Gebäudesanierung sehr hohe Bedeutung beigemessen werden. Bei sehr alten Gebäuden ist eine Reduktion des Heizenergieverbrauchs um bis zu 80 % möglich. Der ideale Zeitpunkt, ein Gebäude thermisch zu sanieren ist, wenn die Fassade sowieso aufgrund von Schäden repariert werden muss, eine Aufstockung des Bestandes geplant ist oder die Fenster getauscht werden müssen. Lukrative und kombinierbare Förderungen gibt es sowohl vom Land (Wohnhaussanierung) als auch vom Bund (Sanierungsscheck 2021-22). Hervorzuheben ist, dass vom Land ab 1.9.2022 die Verwendung von Dämmung auf Basis nachwachsender Rohstoffe **zu 50 %** gefördert wird. Auch der **Ökobonus** wird erhöht, womit für umfassende Sanierungen der sehr attraktive Zuschuss noch mal um 1.100 € bis 2.200 € erhöht wird.

Im Rahmen der Wohnbauförderung des Landes Tirol gibt es einen Zuschuss von 25 Prozent der förderbaren Kosten sowie einen Einmal-Bonus von 3.000 €, obendrauf fördert der Bund mit 35 Prozent bzw. maximal 7.500 €.

Wer die Förderung in Anspruch nehmen will, muss bloß sechs einfache Schritte befolgen: Energieberatung aufsuchen, Angebote einholen, für Bundesförderung online registrieren, Anlage errichten, Rechnung einreichen, Förderbeitrag kassieren und nachhaltige Wärme genießen.

Alle weiteren Details zu „Raus aus Öl und Gas“ finden Sie unter:

[www.energie-tirol.at/beratung/beratungsschwerpunkte/raus-aus-oel/](http://www.energie-tirol.at/beratung/beratungsschwerpunkte/raus-aus-oel/)

### **Photovoltaik**

Seit April 2022 sind die neuen EAG-Investitionszuschüsse des Bundes für PV-Anlagen verfügbar. Diese ersetzen die vormaligen Förderungen (z. B. des Klima- und Energiefonds). Gefördert werden Anlagen aller Größen unterteilt in 4 Kategorien (A, B, C, D), wobei die kleinste Kategorie bis 10 kWp mit einer Förderhöhe von 285 € pro kWp (also max. 2.850 €) bedacht wird. Anlagen größer 10 kWp (Kategorie B-D) weisen geringere Fördersätze auf, zudem erfolgt eine Reihung der Ansuchen aufgrund des angegebenen Förderbedarfs.

Zusätzlich verfügbar sind Förderungen vom Land Tirol (Wohnhaussanierung) für das 6. und 7. kWp, sowie gegebenenfalls von ihrem EVU bzw. von ihrer Gemeinde.

### **E-PKW, E-Moped und E-Motorrad**

Dass der Bund über die KPC (Kommunalkredit Public Consulting) E-Autos lukrativ fördert ist den meisten Tirolerinnen und Tirolern bekannt. Bis zu 5.000 Euro beträgt hier die Unterstützung für Private, die bspw. ein vollelektrisches (BEV) Fahrzeug anschaffen.

Passend zum Sommer ist erwähnenswert, dass auch Elektro-Zweiräder und sogar Elektro-Transporträder von der Förderung umfasst sind. Neue E-Mopeds der Klasse L1e werden pro Fahrzeug mit 800 € gefördert. Die Förderhöhe für neue E-Motorräder der Klasse L3e mit einer Leistung kleiner 11 kW beträgt pro Fahrzeug 1.200 €. E-Motorräder (L3e) größer 11 kW werden mit 1.900 € gefördert. Die Förderhöhe pro neuem Transportrad oder Elektro-Transportrad beträgt 900 €.

Alle aufgelisteten Förderungen und weitere finden sie übersichtlich und aktuell auf der Homepage:

<https://www.energie-tirol.at/foerderungen/>

**ENERGIE TIROL – DIE UNABHÄNGIGE ENERGIEBERATUNG. AUS ÜBERZEUGUNG FÜR SIE DA.**

## Verborgenes Hall – Eine Stadt zum Verlieben

Der Tourismusverband Region Hall-Wattens entwickelte zusammen mit dem Team um Michael Ölhafen (Locandy) nach der Schatzsuche für Kinder und Familien eine neue App für junge Menschen und Erwachsene mit dem Titel „**Verborgenes Hall – Eine Stadt zum Verlieben!**“

„Die Erfahrung der letzten Jahre hat uns gezeigt, dass unsere Gäste auch gerne interaktiv und zu jeder Tageszeit aktiv sein möchten, die Stadt gerne und zeitlich flexibel erkunden wollen. Phasenweise war dies coronabedingt ja gar nicht anders möglich. In einem bunten Mix aus Geschichte(n), Anekdoten, Gedichten und Rezepten kann man nun Haller Stadtgeschichte auch einmal ganz anders erleben. Gäste wie Einheimische sind eingeladen, zum Tourismusbüro zu kommen, wo der Download der App via QR-Code passiert. Auch wenn man sich schon vorher über unsere Homepage die erste von zehn Stationen probeweise anhören kann, ist jede weitere nur noch in Präsenz, also vor Ort, abrufbar. Dazu ist es nötig, sich nach Hall zu begeben, persönlich vor Ort zu sein, sich selbst auf die Reise ins Mittelalter zu begeben“, so Anita Töchterle-Graber, die zusammen mit Dr. Barbara Thaler von Locandy für den Inhalt der Tour verantwortlich zeichnet.

„Es braucht dazu ein Smartphone und eigene Kopfhörer, vor allem für den Besuch der Pfarrkirche. Silent Cinema also, ein Genuss für alle Sinne, dem Alltag entfliehen und sich via GPS zu insgesamt 10 Stationen lotsen zu lassen, dabei fantastische Musik von Herbert Pixner zu hören, der uns freundlicherweise zwei seiner Titel („Summer Bossa“ und „Nur für dich allein“) zur Verfügung gestellt hat. Seine Musik verbindet Tradition und Moderne und bietet die perfekte musikalische Umrahmung für unseren neuen, virtuellen Stadtrundgang“, so das Lob aus dem Tourismusbüro.

Weitere Informationen unter: [www.hall-wattens.at/locandy](http://www.hall-wattens.at/locandy)

Rückfragehinweis:  
**Tourismusverband Region Hall-Wattens**  
Vera Fluchtmann  
Unterer Stadtplatz 19  
6060 Hall in Tirol  
Tel.: +43 (0)5223 45544 - 32  
[v.fluchtmann@hall-wattens.at](mailto:v.fluchtmann@hall-wattens.at)



Fotos ©hall-wattens.at



## Die Volksbegehren

- Wiedergutmachung der Covid-19-Massnahmen
- Black Voices
- Covid-Maßnahmen abschaffen
- RECHT AUF WOHNEN
- Kinderrechte-Volksbegehren
- GIS Gebühr abschaffen
- FÜR UNEINGESCHRÄNKTE BARGELDBEZAHLUNG

können in der Zeit von Montag, **19.09.2022** bis einschließlich Montag, **26.09.2022** im Gemeindeamt unterstützt werden.

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 16.08.2022 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden ([www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)).

Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für diese Volksbegehren abgegeben haben, können für diese Volksbegehren KEINE Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

**An den nachstehend angeführten Tagen und zu den folgenden Zeiten können Eintragungen vorgenommen werden:**

Montag, 19.09.2022:	08:00 – 20:00 Uhr
Dienstag, 20.09.2022:	08:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch, 21.09.2022:	08:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag, 22.09.2022:	08:00 – 20:00 Uhr
Freitag, 23.09.2022:	08:00 – 16:00 Uhr
Samstag, 24.09.2022:	08:30 – 10:30 Uhr
Sonntag, 25.09.2022:	GESCHLOSSEN!
Montag, 26.09.2022:	08:00 – 16:00 Uhr

## Baustelle Angererweg



v.l. Mario Stocker (Projektleiter Ingenieurbüro Eberl), Wolfgang Steiner (Bauleiter Fa. Fröschl) und Bauamtsleiter Markus Peßnegger machen einen entspannten und erleichterten Eindruck nach dem fast erledigten Projekt Angererweg

*Foto: Bgm Martin Wegscheider*

Ein ausführlicher Bericht über die inzwischen fertiggestellte Baustelle Angererweg folgt in der Oktober-Ausgabe des Tulfer Gemeindeblattes.

# TAUSCHMARKT TULFES

## Baby- & Kinderartikel

**Freitag, 21. Oktober 2022**  
**Samstag, 22. Oktober 2022**

**WO**  
Vereinshaus Tulfes  
Schmalzgasse 23  
6075 Tulfes

**WANN**  
Warenannahme: Freitag, 21. Oktober 2022 16:30 – 18:00 Uhr  
Verkauf: Samstag, 22. Oktober 2022 08:00 – 12:00 Uhr  
Warenabholung: Samstag, 22. Oktober 2022 15:00 – 16:00 Uhr

**SAVE THE DATE!**

**Herbst- & Winterartikel, Ski, Rodel uvm.**

**HelferInnen gerne willkommen!**

**KONTAKT**  
Verena Köfler  
Tel. 0676 / 847131500  
tauschmarkt.tulfes@gmail.com

**Samstag Verkauf ab 08:00 Uhr!**

Parkplätze ausreichend vorhanden

**Das beste Kuchenbuffet. Auch zum Mitnehmen!**

folge uns auf Facebook: [www.facebook.com/tauschmarktulfes](http://www.facebook.com/tauschmarktulfes)

Mehr Infos hier:

## WAHLSERVICE ZUR BUNDESPRÄSIDENTENWAHL 2022

**Am 9. Oktober wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.**

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden **Bundespräsidentenwahl** optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Mitte September eine „**Amtliche Wahlinformation – Bundespräsidentenwahl 2022**“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am **9. Oktober 2022** bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „**Amtlichen Wahlinformation**“. Sie haben drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet.

Achtung: Die angebrachten Barcodes auf der „Amtlichen Wahlinformation“ dienen lediglich der automatisierten und raschen Verarbeitung bei der Wahlkartenantragstellung sowie bei der Wahldurchführung.

Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „**Amtliche Wahlinformation**“ können Sie rund um die Uhr auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) Ihre Wahlkarte beantragen.

**UNSERE TIPPS:** Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 5. Oktober 2022. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 9. Oktober 2022, 17 Uhr, bei der

zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

**VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE DIESE AMTLICHE WAHLINFORMATION! SIE ERLEICHTERN UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!**



## Gratulation an unseren Organisten Dominik zur „Goldprüfung – Orgel mit Auszeichnung“

Ende Juni ist Dominik Schafferer, Organist u.a. der Pfarre Tulfes und des Kirchenchores Tulfes zur „Goldprüfung Orgel“ angetreten. Die langjährige Ausbildung dazu absolvierte Dominik an der Landesmusikschule SÖM beim Orgellehrer Michael Lackner.

Bei der Prüfung an der Orgel in der Pfarrkirche Rinn konnten wir Dominiks hervorragendes Können bewundern. Er hatte bei der rund halbstündigen „Prüfung“ sehr anspruchsvolle Werke von J.S. Bach (Tocca und Fuge D-moll BWV 565), Leon Boellmann (aus der Suite Gothique) sowie von Marcel Dupre darzubieten.

Wir und weitere zahlreiche Zuhörer waren von dieser Aufführung sehr beeindruckt und begeistert.

Die dreiköpfige Jury gab nach geheimer Beratung das Prüfungsergebnis öffentlich bekannt:

Dominik hat die „Goldprüfung – Orgel mit Auszeichnung“ bestanden!



Dominik bei der Orgel-Prüfung „Gold“!



*Wir, vom Kirchenchor Tulfes gratulieren „unserem“ Organisten Dominik zu dieser tollen Leistung herzlich – wir sind stolz auf ihn.*

## WAHLSERVICE ZUR LANDTAGSWAHL 2022

**Am 25. September wird gewählt. Unsere "Wahlinformation Landtagswahl 2022" erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.**

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden **Landtagswahl** optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang September eine „**Wahlinformation Landtagswahl 2022**“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strichcode für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis).

Zur Wahl am **25. September 2022** bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „**Wahlinformation Landtagswahl 2022**“. Sie haben drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte inkl. Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet.

Auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) können Sie mittels ID-Austria / Handy-Signatur oder eines eingescannten Lichtbildausweises rund um die Uhr Ihre Wahlkarte beantragen. **Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 20. September 2022 (24 Uhr).**

**UNSERE TIPPS:** Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Die Zustellung erfolgt mittels Standardpost auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 23. September 2022 (14 Uhr) bei der zuständigen Gemeindegewahlbehörde einlangen. Weiters haben Sie die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag im Wahllokal jener Wahlbehörde abzugeben, in deren Wählerverzeichnis Sie eingetragen sind.

**VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE DIESE WAHLINFORMATION! SIE ERLEICHTERN UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!**



Achtung: Die angebrachten Barcodes auf der „Wahlinformation Landtagswahl 2022“ dienen lediglich der automatisierten und raschen Verarbeitung bei der Wahlkartenantragstellung sowie bei der Wahldurchführung.



Mittelalterfest in Hall -  
Gruppe Ausfall ©hall-wattens.at



## Beim „Freudenfeuer“ ins Haller Mittelalter eintauchen

*Hall in Tirol – Zum sagenumwobenen Mittelalter zählen auch fröhliche Momente, beim „Freudenfeuer“ leben sie wieder auf: Vom 7. bis 9. Oktober 2022 stehen in Hall in Tirol die lichten und farbenfrohen Zeiten im Mittelpunkt.*

„Freudenfeuer“ waren Vorläufer unserer Stadtfeste. Es waren von der Stadt mehr oder weniger verordnete Festlichkeiten zu besonderen Anlässen. Dabei entzündete man tatsächlich Feuer in einem Holzfass, meist am Oberen Stadtplatz. Zu diesem Anlass spielte Musik auf und es wurde ausgelassen getanzt. Wein wurde ausgeschenkt und Konfekt gereicht. In der Zeit um 1500 war Letzteres noch eine Besonderheit.

### Zeltlager, historische Techniken und Schmankerl aus vergangenen Zeiten

Neben dem „Freudenfeuer“ am Oberen Stadtplatz bietet die dreitägige Veranstaltung in Hall noch vieles mehr: Im Zeltlager im Stiftsgarten leben Darstellergruppen in authentisch nachgebauten Zelten einen historischen Alltag. Sie tragen Gewandungen und verwenden Gegenstände der damaligen Zeit. Handwerker führen ihre Künste in historischen Techniken vor. Besucher können sich informieren und zahlreiche Vorführungen bestaunen. Für die Kleinen gibt es ein besonderes Kinderprogramm mit viel Spiel und Spaß im Altstadtpark. So können sie die Welt der Kinder im Mittelalter erleben.

Musik und Tanz werden heute wie damals großgeschrieben: Musik- und Tanzgruppen treten zu verschiedenen Veranstaltungspunkten auf. Musikanten spielen aber auch kreuz und quer durch die Altstadt.

In der historischen Marktstadt Hall darf ein mittelalterlicher Markt nicht fehlen. An den Ständen werden Gewürze, Kräuter, Heilsteine, Schmuck, Räucherware, Kleidung und Spielzeug für den kleinen Ritter und das Burgfräulein feilgeboten.

Beim Armbrustschießen wird am historischen Schießstand der beste Schütze gesucht. Als Gewinnprämie wartet eine wandernde Schützenkette. Der letzte Schütze erhält die goldene Wurst!

Der Höhepunkt des Festes ist das „Freudenfeuer“ am Samstag am Abend. Am Oberen Stadtplatz wird, wie in längst vergangenen Tagen, ein Feuer im Fass lodern. Dazu wird musiziert und getanzt. Zusammen mit den Tanzgruppen kann dann ein jeder Gast ein Tänzchen um das „Haller Freudenfeuer“ wagen.

Weitere Informationen unter: [www.hall-wattens.at/freudenfeuer](http://www.hall-wattens.at/freudenfeuer)

# Freudenfeuer Hall vom 7.- 9. Oktober 2022

## PROGRAMM:

### Freitag, 7. Oktober:

- 9-22 Uhr:** Zeltlager im Stiftsgarten, Milser Straße  
**9-20 Uhr:** Markt am Pfarrplatz  
**9-12 und 14-17 Uhr:** Kinderprogramm im Altstadtpark, Bachlechnerstraße  
**13:30 Uhr:** Offizielle Eröffnung und Einzug der Gruppen in die Stadt, Oberer Stadtplatz  
**15 Uhr:** Marsch der Armbrustschützen durch die Stadt zum Schießplatz, Trainingsschießen in der Bachlechnerstraße  
**17 Uhr:** Tanz und Musik, Oberer Stadtplatz  
**18:30 Uhr:** Kampfshow, Oberer Stadtplatz  
**19 Uhr:** Schießen der Landsknechte, Oberer Stadtplatz

### Samstag, 8. Oktober:

- 9-22 Uhr:** Zeltlager im Stiftsgarten, Milser Straße  
**9-20 Uhr:** Markt am Pfarrplatz  
**9-12 und 14-17 Uhr:** Kinderprogramm im Altstadtpark, Bachlechnerstraße  
**Ab 10 Uhr:** Einzug der Gruppen (Morgengruß) zum Oberen Stadtplatz „Fassschleppen“ (Transport des Freudenfeuer-Fasses) zum Oberen Stadtplatz  
**14-16 Uhr:** Armbrustturnier, Bachlechnerstraße  
**17 Uhr:** Kampfshow am Schießplatz, Bachlechnerstraße  
**19 Uhr:** Einzug der Gruppen zum Freudenfeuer am Oberen Stadtplatz, Schießen der Landsknechte am Oberen Stadtplatz  
**20 Uhr:** Entzünden des Freudenfeuers, Musik und Tanz, Ausschank und Konfekt am Oberen Stadtplatz

### Sonntag, 9. Oktober:

- 9-16:30 Uhr:** Zeltlager im Stiftsgarten, Milser Straße  
**9-13 Uhr:** Markt am Pfarrplatz  
**9-12 Uhr:** Kinderprogramm im Altstadtpark, Bachlechnerstraße  
**13 Uhr:** Finale des Armbrustturniers, Bachlechnerstraße anschließend Krönung des Siegers, Schießen der Landsknechte  
**16:30 Uhr:** Ende des Festes

Änderungen vorbehalten!

Rückfragehinweis:  
**Tourismusverband Region Hall-Wattens**  
Vera Fluchtmann  
Unterer Stadtplatz 19  
6060 Hall in Tirol  
Tel.: +43 (0)5223 45544 - 32  
v.fluchtmann@hall-wattens.at  
www.hall-wattens.at

Mittelalterfest in Hall -  
Verein Dreschflegel ©hall-wattens.at





## „Theaterpfarrer“ Gottfried Schöpf

Vor 70 Jahren, im September 1952, übersiedelte Gottfried Schöpf von Ellbögen nach Tulfes, wo er bis zu seinem plötzlichen Tod am 20. August 1974 als Pfarrer und Seelsorger wirkte. Er verstand es, vor allem die Jugend des Dorfes in den Bann des Theaterspielens zu ziehen und somit den jungen Leuten eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung zu ermöglichen.

Gottfried Schöpf wurde am 5. Dezember 1899 in der bis 1938 selbständigen Gemeinde Hötting geboren. Nach dem Pädagogium (Lehrerbildungsanstalt) wirkte er als Lehrer in Mils bei Imst, trat 1924 in das Prämonstratenserstift Wilten ein und empfing im Jahr 1926 die Priesterweihe. Schon als Kooperator in Hötting verfasste er mangels geeigneter Stücke eigene Spiele für den Burschenverein und errichtete einen Theatersaal. Den Ruf als Dramatiker begründete er mit der Darstellung der Legende vom „Anderle von Rinn“, die er in seiner Zeit als Kooperator von Rinn (1934 bis 1937) verfasste und die im Jahr 1935 als „Das Judenstein-Anderle“ von der Speckbacher-Theatergesellschaft in Rinn aufgeführt worden ist. Eine Neuauflage des „Anderlespiels“ in Rinn mit einigen kleinen Textkorrekturen gab es im Jahr 1954. 1937 kam Gottfried Schöpf als Seelsorger nach Ellbögen. Während der nationalsozialistischen Herrschaft wurden seine Stücke wegen seines geistlichen Standes gemieden. In dieser Zeit der erzwungenen Muße entwickelte sich Gottfried Schöpf vom Volksdramatiker zum Bühnenautor für Berufsschauspieler. Seine historischen Dramen „Herzog Sigmund von Tirol“ und „Margarethe Maultasch“ wurden sogar vom Tiroler Landestheater uraufgeführt. Zu besonderen geschichtlichen Anlässen verfasste er weitere historische Stücke wie zum Beispiel das Freilichtspiel „Matrei 1809“ zu 1700 Jahrfeier der Marktgemeinde, oder für das 650-Jahr-Jubiläum der Stadt Hall im Jahr 1953 das Drama „Und viele werden in dein Antlitz sehen“. Zum 700-Jahr-Jubiläum der Stadt Bruneck schrieb er das Drama „Michael Pacher“. Er verherrlichte die Helden der Tiroler Befreiungskriege in den Schauspielen „Der Sensenschmid von Volders“, „Peter Sigmair“ oder auch zum Jubiläumsjahr 1959 „Josef Speckbacher“. Mit dem Drama „Gertraud Angerer“ ehrte Gottfried Schöpf das Anden-

Pfarrer Schöpf  
im Jahr 1960



ken der Nichte Speckbachers, die im Jahr 1816 dem Mordanschlag eines Triebtätlers zum Opfer gefallen ist. Das ländliche Drama „Unter braunem Gebälk“ führte das Pradler Bauerntheater im Jahr 1970 erstmals auf. 1963 erschien sein Roman „Der Bettlergraf“ und zwei Jahre vor seinem Sterben das Hörspiel „Das Lachen der Toten“.

Während seiner Zeit als Tulfeser Pfarrer von 1952 bis 1974 herrschte im Widum reges Treiben. Neben den zahlreichen Theateraufführungen führte Pfarrer Schöpf mit seiner Häuserin Burgl Triendl das Widum ähnlich einer Pension und beherbergte vor allem Priester aus aller Welt, die in Tulfes Erholung fanden. Sein Hobby war das Fischen. Tulfeser Kinder sammelten für ihren Pfarrer Regenwürmer, die er als Köder für seine Fischerei am Bach westlich des Wiesenhofs brauchte. Besonders brave und fleißige Kinder (Ministranten) durften ihn beim Angeln begleiten. So auch am Dienstag, 20. August 1974, als sie miterleben mussten, wie ihr Pfarrer von Wespen gestochen durch eine allergische Reaktion sterben musste. Unter großer Anteilnahme der Bevölkerung wurde der feinfühligste Seelsorger, Schriftsteller und Theatermacher im Friedhof bei der Wiltener Basilika feierlich beerdigt.

**Quellen:** Bezirksblatt Innsbruck-Land, Juni 1976, 27. Jahrgang (Franz Thaler)  
Ortschronik Tulfes, Nachlass Gottfried Schöpf



**Erstkommunion 1953 mit Lehrerin Rosa Schwaighofer:  
Mädchen v.li.: Moidl Spildenner, Barbara Zeisler,  
Monika Neuhauser, Hedwig Peer, Liesl König  
Buben: Anton Tschugg, Paul Mähr, Franz Lechner,  
Walter Feichtner, Luis Gstreinthaler**



**Begräbnis Sepp Töchterle 1966**



**Einweihung Schäferhütte 1957**



**Pfarrer Schöpf begrüßt Regina Habsburg in der  
Pfarrkirche 1969**



**Pfarrer Schöpf verfasste zahlreiche Gedichte zu besonde-  
ren Anlässen wie auch zur Primiz von Michael Eschrich  
1964, Primizbraut Judith Zeisler**



**Mit Dr. Otto Habsburg auf dem Dorfplatz 1969**



„Madonna im Walde“ -  
sein erstes Theaterstück mit  
den Tulfern 1953

„Die drei Eisbären“ 1953:  
vorne v. li.: Pfarrer Schöpf, Pepi Sax,  
Anni Angerer, Anna Hoppichler  
hinten: Alfons Gallrauner, Ander  
Zeisler, Franz Reichler, Engl Parger



„Golgotha“ – dieses Theaterstück  
führte Gottfried Schöpf mit seinem  
Regisseur Theo Schaller auch als  
Freilichtaufführung vor der Wiltener  
Stiftskirche im Jahr 1954 auf.



„Lumpazivagabundus“ 1964



Beim Fischen mit einem Gast kurz vor seinem Tod 1974

Gedenktafel an der nördlichen Kirchenmauer



## September

1 Do	Bio	Seniorenausflug	
2 Fr	G	Musikprobe	
3 Sa			☾
4 So			
5 Mo			
6 Di	RL	Chorprobe	
7 Mi		Feuerwehrprobe	
8 Do	Bio		
9 Fr		Musikprobe	
10 Sa			☾
11 So		Maria-Namen-Prozession	
12 Mo	R		
13 Di		Chorprobe	
14 Mi			
15 Do	Bio	Seniorenwanderung	
16 Fr		Musikprobe	
17 Sa		Theaterausflug	☾
18 So		Theaterausflug, Speckbachermesse Voldertal	
19 Mo			
20 Di	RL	Mutter-Eltern-Beratung, Chorprobe	
21 Mi			
22 Do	Bio		
23 Fr		Herbstbeginn Musikprobe	
24 Sa			
25 So		Erntedank	●
26 Mo	R		
27 Di		Chorprobe	
28 Mi			
29 Do	Bio		
30 Fr	G	Musikprobe	

**Redaktionsschluss**  
für die Oktober-Ausgabe ist  
Donnerstag, 27.09.2022

## Oktober

1 Sa		Jungbauernball	
2 So		Patroziniums- und Familienfest Volderwald	
3 Mo			☾
4 Di	RL	Chorprobe	
5 Mi		Feuerwehrprobe	
6 Do	Bio	Seniorenausflug	
7 Fr		Musikprobe	
8 Sa			
9 So		Tulfeinmesse	☾
10 Mo	R		
11 Di		Chorprobe	
12 Mi			
13 Do	Bio		
14 Fr		Oktoberfest im Vereinshaus, Musikprobe	
15 Sa		Jungschar	
16 So			

### Bereitschaftsdienst Ärzte:

03.09., 04.09.2022: Dr. Paul, Igls  
10.09., 11.09.2022: Dr. Schweitzer, Tulfes  
17.09., 18.09.2022: Dr. Fischer, Sistrans  
24.09., 25.09.2022: Dr. Schweitzer, Tulfes  
01.10., 02.10.2022: Dr. Paul, Igls  
08.10., 09.10.2022: Dr. Simma, Lans  
15.10., 16.10.2022: Dr. Fischer, Sistrans  
22.10., 23.10.2022: Dr. Schweitzer, Tulfes  
26.10.2022: Dr. Paul, Igls  
29.10., 30.10.2022: Dr. Simma, Lans

Ärztlichen Sonn- und Feiertagsdienste werden jeweils von 10–11 Uhr abgehalten. Beachten Sie bitte, dass der zum Wochenende diensthabe Arzt die Ordination am darauffolgenden Werktag geschlossen hält.